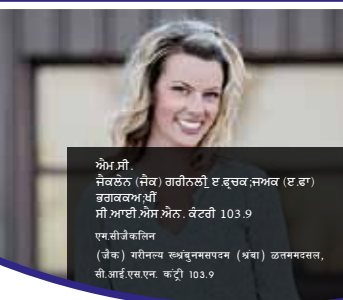


ਮਿਲ ਵੁਡਸ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟਸ ਕੌਂਸਲ ਅਤੇ ਪਾਰਟਨਰਜ਼ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਨੇ  
ਮਿਲ ਵੁਡਸ ਪ੍ਰੇਜਿਡੈਂਟਸ ਕੌਂਸਿਲ ਏਂਡ ਪਾਰਟਨਰਜ਼ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹੈਂ

**ਥੈਨੇਡਾਂ ਨੇ 24ਓਂ ਸਾਨਾਨਾਂ ਟਿਓਸ ਨਾਂ ੧ਸ਼ਨ**

**24ਵਜ਼। ਵਜ਼ਯਕ ਕਨਜ਼ਡਜ਼ ਖ਼ਲਕ ਸ਼ਜ਼ਮ਼ਕਫ਼**



ਐਮ ਜੀ.  
ਜੇਕਬੋਨ (ਜੇਕ) ਗਗਿਨਡੀ ਏ ਕੁਚਕ ਜਮਕ (ਏ ਫਾ)  
ਕੁਗਕਮਮੁਖੀ  
ਸੀ ਆਈ ਐਸ ਐਨ. ਕੰਟਰੀ 103.9  
ਏਕ ਬੀਯੋਕਫਿਕ  
(ਜੇਕ) ਖੀਨਲਕ ਕਲਕੁਸਕਰਾਪਟਸ (ਅੰਬ) ਲਲਕਸਮਰਕ.  
ਸੀ ਆਈ ਏਕ ਏਕ. ਕਟੀ 103.9



**ਸਥਾਨ :** ਮਿਲ ਵੁਡਜ਼ ਪਾਰਕ (23ਵਾਂ  
ਐਵੀਨਿਊ ਤੋਂ 66 ਸਟਰੀਟ)

**ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਸਮਾਗਮ :** 1 ਵਜੇ

**ਦੁਪਹਿਰ ਤੋਂ** 5.45 ਸ਼ਾਮ ਤੱਕ

**ਮੇਨ ਸਟੇਜ :** 3 ਵਜੇ ਦੁਪਹਿਰ ਤੋਂ 11 ਵਜੇ  
ਰਾਤ ਤੱਕ

**ਆਤਿਸ਼ਬਾਜ਼ੀ :** 11 ਵਜੇ ਰਾਤ



:--ਾਚ × ਕਿਖ ਰੁਝ ਵੈ ਜਾਦੋਂ (23ਰਾ .,ਗੀਚਿਸਮ  
ਡਾਫਰ 66 :ਫੀਫ)

ਫੁਬਾਤ. ਦਤ ;ਕਾਘਕ × 1 ਫਵਤ ਆਤਜਪਹ ;ਤ  
5-45 ਫਵਤੋ ਾਕ ਗਦ

ਕਤਚ :ਫਤਕ × 3 ਫਵਤ ਆਤਜਪਹ ;ਤ 11 ਫਵਤ  
ਹਾਗ ਗਦ

ਫਾਗਿਫਾਵੀ × 11 ਫਵਤ ਹਾਗ

president@seedmonton.ca | www.seedmonton.ca

**English/French**

**Spanish/Chinese**

**Tagalog/Urdu**

**Hindi/Punjabi**



## ਪ੍ਰਧਾਨ ਦਾ ਸੁਨੇਹਾ

ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ 24ਵੇਂ ਸਾਲਾਨਾ ਦਿਵਸ ਦੇ ਜਨਮ ਮਕੰ 'ਤੇ ਆਪ ਜੀ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਹੈ। ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਲੀਗ ਵਲੋਂ ਸਾਊਥ ਈਸਟ ਐਂਡਮਿਨਟਨ ਵਿਖੇ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਪਰਿਵਾਰਕ ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਸਹੀ ਹੈ; ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਦੀ ਜਨਾਬੰਦੀ, ਉਸਦਾ ਸਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਅਤੇ ਖਰਚਾ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਲੀਗ ਵਲੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਲੀਗ ਸਿਰਫ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਲਈ ਖੇਡਾਂ ਤੱਕ ਹੀ ਸੀਮਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਲੀਗ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਅਤੇ ਬਾਲਗਾਂ ਸਬੰਧੀ ਪ੍ਰਗਰਮ ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਕਰਵਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਖੇ ਆਵਾਜਾਈ ਅਤੇ ਵਿਵਸਥਾ ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸਕੂਲ ਬ ਰਡਜ਼ ਸਮੇਤ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਪੱਧਰਾਂ ਵਿਚ ਉਸ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਨਾਲ ਹੀ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਜਨਾਬੰਦ ਪ੍ਰਗਰਮਾਂ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਲੀਗ ਸਮਾਜ ਵਾਸਤੇ, ਸਮਾਜ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਦਾ ਪ੍ਰਤਿਨਿਧੀ ਹੈ। ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਲੀਗ ਜ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਖੇਡਾਂ ਕਰਵਾਉਣਾ ਉਸਦਾ ਇਕ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਹਿੱਸਾ ਹੈ।



ਪਰ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਲੀਗ ਇਹ ਸਭ ਕੁੱਝ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਦੇ ਬਿਨਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਫੈਮਿਲੀ ਮੈਂਬਰਸ਼ਿਪ ਦੀ ਸਾਲਾਨਾ ਫੀਸ /25 ਹੈ। ਇਹ ਇੱਕ ਸੋਸਾਈਟੀ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਲੀਗ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਫੀਸ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ ਆਪਣਾ ਕੀਮਤੀ ਸਮਾਂ ਵੀ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹ। ਤੁਸੀਂ ਲੀਗ ਨੂੰ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਕੁਝ ਘੰਟੇ ਦਾ ਸਮਾਂ ਦੇ ਕੇ, ਆਪਣੇ ਇਲਾਕੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਮਾਮਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁਲਝਾਉਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹ। ਹਰ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, ਇਸ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਦੀ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮੈਮਬਰਸ਼ਿਪ ਕੋਲੋਂ ਆਵਾਜ਼ ਛੋਟਾ ਕਰਕੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ। ਸੁਭਚਿੰਤਕ ਸੋਨ ਬੋਰਗਡਲ ਫੀ ਅਕ ਨਕਰਪੀਟੀ ਪ੍ਰਧਾਨ - ਕੈਨੇਡਾ ਡੇਅ ਕਮੇਟੀ

## ਧਅਥਯਕਸ਼ ਕਾ ਸੁਨੇਹਾ

ਕਨਾਡਾ ਕਾ 24ਵਾਂ ਗੰ ਕਿ ਦਿਵਸ ਸਮਾਗਮ ਮੇਂ ਆਪਕਾ ਸਵਾਗਤ ਹੈ। ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਲੀਗ ਕੀ ਸਦਕ ਸੇ

ਵਧਿਯਾ ਪੂਰਵ ਏਡਮਿਨਟਨ ਮੇਂ ਆਪਕੇ ਲਿਏ ਸੁਜਨ ਪਾਰਿਵਾਰਿਕ ਸਮਾਗਮ ਕੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਿਯਾ ਗਯਾ ਹੈ। ਯਹ ਸਹੀ ਹੈ: ਫਿਸ ਸਮਾਗਮ ਕੀ ਯੋਜਨਾਬੰਦੀ, ਤੁਸਕਾ ਸਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਆਰ ਖਰਚਾ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਲੀਗ ਕੀ ਸਦਕ ਸੇ ਆਪਕੇ ਲਿਏ ਕਿਯਾ ਗਯਾ ਹੈ। ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਲੀਗ ਸਿਰਫ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਕੇ ਲਿਏ ਖੇਲੋਂ ਤਕ ਹੀ ਸੀਮਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਲੀਗ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਨੌਜਵਾਨ ਆਰ ਬਾਲਿਗੋਂ ਕੇ ਸਬੰਧ ਮੇਂ ਭੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਉਪਲਬਧ ਕਰਵਾਤਾ ਹੈ, ਆਰ ਮੇਂ ਆਵਾਜਾਈ ਆਰ ਯਕਥਾ ਕੇ ਸਮਾਜੋਂ ਮੇਂ ਭੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਤਾ ਹੈ, ਆਰ ਸਾਥ ਹੀ ਸਕੂਲ ਬੋਰਡਿੰਗ ਕੇ ਸਾਥ ਸਰਕਾਰ ਕੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਆਰ ਭੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸਮਾਜੋਂ ਮੇਂ ਤੁਸਕੇ ਸਾਥ ਕਾਮ ਕਰਤਾ ਹੈ, ਸਾਥ ਹੀ ਫਿਸੀ ਤਰਫ ਕੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਯੋਜਨਾਬੰਧ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮੋਂ ਮੇਂ ਭੀ ਹਿੱਸਾ ਲੇਤਾ ਹੈ। ਆਮ ਤੌਰ ਪਰ ਲੀਗ ਸਮਾਜ ਕੇ ਲਿਏ, ਸਮਾਜ ਕੀ ਆਵਾਜ਼ ਕਾ ਪ੍ਰਤਿਨਿਧੀ ਹੈ। ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਲੀਗ

ਜੋ ਕਾਮ ਕਰਤਾ ਹੈ, ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਕੇ ਲਿਏ ਖੇਲ ਕਾ ਆਯੋਜਨ ਕਰਨਾ ਤੁਸਕਾ ਏਕ ਛੋਟਾ ਸਾ ਹਿੱਸਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਲੀਗ ਯਹ ਸਭ ਕੁਝ ਆਪਕੀ ਸਦਕ ਕੇ ਬਿਨਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਤੀ। ਆਮ ਤੌਰ ਪਰ ਫੈਮਿਲੀ ਮੈਂਬਰਸ਼ਿਪ ਦੀ ਸਾਲਾਨਾ ਫੀਸ +25 ਹੈ। ਯਹ ਏਕ ਸੰਬੰਧਾ, ਜੈਸੇ ਕਿ ਆਪਕੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਲੀਗ ਕੀ ਸਦਕ ਕਰਨੇ ਕੇ ਬਹੁਤ ਕਰ ਫੀਸ ਹੈ।

ਆਪ ਅਨੀ ਫਿਲਾ ਅਨੁਕਰ ਆਪਨਾ ਕੀਮਤੀ ਸਮਯ ਭੀ ਦੇ ਸਕਤੇ ਹੋ। ਆਪ ਲੀਗ ਕੋ ਸਹੀ ਮੇਂ ਕੁਝ ਘੰਟੇ ਕਾ ਸਮਯ ਦੇਕਰ, ਆਪਨੇ ਫਿਲਾਕੇ ਕੇ ਸਾਥ ਸੰਗਲਿਤ ਸਮਾਜੋਂ ਕੋ ਸੁਲਝਾਨੇ ਮੇਂ ਸਦਕ ਕਰ ਸਕਤੇ ਹੋ। ਆਰ ਯਯਾਦ ਯਾਨਕਾਰੀ ਕੇ ਲਿਏ, ਫਿਸ ਮੇਂ ਹਿੱਸਾ ਲੇਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਯਯਾਦ ਯਾਨਕਾਰੀ ਕੇ ਲਿਏ ਕ੍ਰਯਾ ਪੈਸਕਫਤਵਦਯਯਕ ਸੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ

ਮੁਖਚਿੰਤਕ  
ਸੋਨ ਬੋਰਗਡਲ ਲੈਂਦਮ ਠਮਰਕੀਸ,  
ਧਅਥਯਕਸ਼ - ਕਨਾਡਾ ਡੇ ਕਮੇਟੀ

ਕੈਨੇਡਾ ਡੇਅ ਕਮੇਟੀ ਕਨਾਡਾ ਡੇਅ ਕਮੇਟੀ		
ਸਾਈਟ	ਡਸਟਿਨ ਕ ਇੰਗ / ਡਸਟਿਨ ਕੋਯਕਸ਼	ਸਾਈਟ
ਸਾਈਟ	ਹਬੀਬ ਫਾਤਮੀ / ਹਬੀਬ ਫਾਤਮੀ	ਸਾਈਟ
ਸਿਕਿਊਰਿਟੀ	ਮਿਲ ਵੁਡਜ਼ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਪੈਟਰ ਲੋਂ ਸਿਲ ਕੁਝ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਪੈਟਰੋਲ	ਸਿਕਿਊਰਿਟੀ
ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਟੈਟ, ਵਾਲੰਟੀਅਰਜ਼	ਪੈਟ ਵੈਲੋ / ਪੈਟ ਵੈਲੋ	ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਟੈਟ ਵਾਲੰਟੀਅਰਜ਼
ਕੁਰਸੀਆਂ, ਮਨ ਰੰਜਨ	ਸ਼ਾਨੇ ਬੋਰਗਡਲ / ਸ਼ਾਨੇ ਬੋਰਗਡਲ	ਕੁਰਸੀਆਂ, ਮਨਰੰਜਨ
ਸਾਈਟ ਡਾਇਰੈਕਟਰ, ਫੰਡ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨਾ	ਸਟੂ ਆਰ / ਸਟੂ ਆਰ	ਸਾਈਟ ਡਾਇਰੈਕਟਰ, ਫੰਡ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨਾ
ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਗਰਮਾਂ ਦਾ ਡਾਇਰੈਕਟਰ	ਸੁਜੇਨ ਟੈਗੇ / ਸੁਜੇਨ ਟੈਗੇ	ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦਾ ਡਾਇਰੈਕਟਰ
ਵਾਲੰਟੀਅਰਜ਼	ਤਾਨਿਆ ਫਾਤਮੀ	ਵਾਲੰਟੀਅਰਜ਼

## Children's Activities 1:00 PM to 6:00 PM

- Hay Rides
- Carnival Games
- Face Painting
- Colouring Station
- Balloon Artist
- Bouncy Castles
- Soccer Kick



Ken Stead



Olivia Rose

### ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਵੇਰਵਾ

3:10 PM	ਪੰਜਾਬੀ ਹੈਰੀਟੇਜ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ
3:25 PM	ਵਿਕਟਰ ਜਾਰਾ ਚਿੱਲਾਂ ਫ ਕ ਡਾਂਸਰਜ਼
3:40 PM	ਅਜ਼ੇਰਬੈਜਨ ਕਲਚਰਲ ਸ ਸਾਇਟੀ ਆਫ ਐਡਮਿੰਟਨ
3:55 PM	ਸੈਲੀਡ ਡਾਂਸਰਜ਼
4:25 PM	ਕਾਰੀਲੰਗਨ ਡਾਂਸ ਸ ਸਾਇਟੀ
4:40 PM	ਸਾਊਥ ਏਸ਼ੀਅਨ ਆਰਟਸ ਮੂਵਮੈਂਟ ਸ ਸਾਇਟੀ
5:30 PM	ਓਲੀਵਾ ਰ ਜ਼
6:00 PM	ਸਮਾਗਮ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ
6:20 PM	ਡੋਲਿਨ ਜ ਰਜੇਨਸਨ
6:45 PM	ਕੋਨ ਸਟੋਡ
7:15 PM	ਸੈਲਟਿਕ ਫਿਊਜ਼ਨ ਇਲੂਸ਼ਨ
8:20 PM	ਸ'ਲਜਾਹ ਫਿਆਹ
9:55 PM	ਐਡਮ ਗਰੇਗਰੀ
11:00 PM	ਆਤਿਸ਼ਬਾਜ਼ੀ !

### ਸਮਾਰੋਹ ਦੀ ਅਨੁਸੂਚੀ

3:10 PM	ਪੰਜਾਬੀ ਹੈਰੀਟੇਜ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ
3:25 PM	ਵਿਕਟਰ ਜਾਰਾ ਚਿਲੀਆਂ ਫੋਕ ਡਾਂਸਰਜ਼
3:40 PM	ਏਜ਼ੇਰਬੇਜਾਨ ਕਲਚਰਲ ਸੋਸਾਇਟੀ ਆਫ ਏਡਮਿੰਟਨ
3:55 PM	ਸਿਲਿਥ ਡਾਂਸਰਜ਼
4:25 PM	ਕਾਰਿਲਗਨ ਡਾਂਸ ਸੋਸਾਇਟੀ
4:40 PM	ਸਾਊਥ ਏਸ਼ੀਅਨ ਆਰਟਸ ਮੂਵਮੈਂਟ ਸੋਸਾਇਟੀ
5:30 PM	ਓਲੀਵੀਆ ਰੋਜ਼
6:00 PM	ਸਮਾਰੋਹ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ
6:20 PM	ਡੋਲਿਨ ਜੋਰਜਨਸੋਨ
6:45 PM	ਕੋਨ ਸਟੋਡ
7:15 PM	ਸੈਲਟਿਕ ਫਿਊਜ਼ਨ ਇਲੂਸ਼ਨ
8:20 PM	ਸੋਲਜਾਹ ਫਿਆਹ
9:55 PM	ਏਡਮ ਗਰੇਗਰੀ
11:00 PM	ਆਤਿਸ਼ਬਾਜ਼ੀ !

## ਐਡਮ ਗਰੇਗਰੀ



ਇਹ ਹੈਰਾਨੀਜਨਕ ਲੱਗੇਗਾ ਕਿ ਸਿਰਫ 28 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਦੇ ਦਾ ਗਾਇਕ ਐਡਮ ਗਰੇਗਰੀ ਮਨ ਰਚਨ ਦੇ ਵਿਉਪਾਰ ਵਿਚ ਇਕ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਅਤੇ ਅਨੁਭਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਹੈ, ਪਰੰਤੂ ਐਡਮਿਟਨ, ਅਲਬਰਟਾ ਦੇ ਨਰਮ-ਸੁਆਅ ਦੇ ਇਸ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਨੇ ਸਕਾਰਾਤਮਕ ਅਤੇ ਦਿਲ ਨੂੰ ਫੂਹ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਸੰਗੀਤ ਨੂੰ ਪੱਕਾ ਫਰ ਪੱਧਰ ਤਕ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਅੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹਿੱਸਾ ਬਤੀਤ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਆਪਣੀ ਫਿਰੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਗਾਣੇ ਦਾ ਸਾਂਦਾ ਸ ਨੀ ਮਿਊਂਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਨਾਲ ਸਿਰਫ 13 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਐਡਮ ਰਿਕਾਰਡਿੰਗ ਸਟੂਡੀਓ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਅਣਜਾਣੇ ਵਿਚ ਉਸਨੇ ਆਪਣੇ ਪਿੰ ਦੀ ਰੂਆਤ ਕੀਤੀ ਜਿਸਨੇ ਉਸਨੂੰ ਨਾ ਸਿਰਫ ਆਪਣੇ ਮੂਲ ਦੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਸਗੋਂ ਯੂਨਾਈਟਡ ਸਟੇਟਸ ਵਿਚ ਵੀ ਸਫਲਤਾ ਦੀ ਸਿਖਰ ਤੇ ਪਹੁੰਚਾ ਦਿੱਤਾ।

ਸੰਨ 2000 ਵਿਚ, ਐਡਮ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪਹਿਲੀ ਐਲਬਮ, 'ਉਕ ਏ ਯ ਠ ਝ ਡਕ ਅਧਿਕਾਰਕ ਪੱਧਰ ਤੇ ਰਿਲੀ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਰਿਲੀ ਨੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਉਸਦਾ ਗਲੋਬਲ ਰਿਕਾਰਡ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਉਹ ਦੂਜੇ ਐਵਾਰਡ ਵਿੱਚ 'ਨਕਤਾ ਡਰਚਅਵਰਗ ਡ. ਡ. ਗਵਜ਼ਤਵ' ਅਤੇ 'ਨਕਤਾ ਟਕਮ ਡਰ. ਡ. ਗਵਜ਼ਤਵ' ਦੇ ਲਈ ਨਾਮ ਦੇ ਗਇਆ। ਇਸਨੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਦੇ ਦੀ ਸੰਗੀਤ ਸਾਰਣੀ ਦੇ ਚਾਰਟ ਵਿਚ ਪਹਿਲੇ 10 ਸਥਾਨਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਜਗ੍ਹਾ ਬਣਾ ਲਈ, ਜਿਸਦੀ ਰੂਆਤ ਇਸਨੇ ਆਪਣੀ ਪਹਿਲੀ ਸਾਲ ਐਲਬਮ 'ਗਰਾਤਰੀਕਰਤ' ਨਾਲ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਐਲਬਮ ਦੇ ਰਿਲੀ ਹੁੰਦੇ ਹੀ, ਐਡਮ ਦਾ ਪਾਏਨੀ ਡੋਤੀ ਨਾਲ ਪ੍ਰਫੁੱਲਤ ਹੋਇਆ ਕਿ ਉਸਨੇ ਬਹੁਤ ਛੇਤੀ ਹੀ ਸੰਗੀਤ ਵਿਚ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਗਾਇਕ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਐਲਨ ਜੈਕਸਨ, ਕੋਥ ਅਰਬਨ ਅਤੇ ਲ ਨੋਟਾਰ ਵਾਂਗ ਅ ਕਰਨੇ ਚੁਕ ਦਿੱਤੇ।

ਐਡਮ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂਨੂੰ ਯਾਦ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਜੁਨੀਅਰ ਹਾਈ ਅਤੇ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਫਿਅਦਾ ਘੁੰਮਿਆ। ਮੈਂ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਸੜਕਾਂ ਤੇ ਲੈ ਕੇ ਜਾਂਦਾ ਤੇ ਹਰ ਰਾਤ ਨੂੰ ਸਟੇਜ ਤੇ ਖੜ੍ਹਾ ਹੁੰਦਾ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਦੇ ਗਾਣੇ ਦਾ ਇਕ ਇਕ ਬਦ ਗਾਉਂਦਾ। ਇਹ ਕੁਝ ਸੈਕੰਡ ਜ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਹਾਲੇ ਵੀ ਯਾਦ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਮੈਂ ਅੱਜ ਵੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਨੂੰ ਸਿੱਖਣ ਦਾ ਇਕ ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ ਰਸਤਾ ਸੀ।

ਜਦ ਤੱਕ ਉਹ 21 ਸਾਲ ਦਾ ਹੋਇਆ, ਐਡਮ ਸਮੀਧਿਕਾਰੀ ਦੁਆਰਾ ਉਸਤਤ ਕੀਤੀਆਂ ਤਿੰਨ ਐਲਬਮ (ਉਕ ਏ ਯ ਠ ਝ ਡਕ, ਹੋਰਗਾਜਸ ਅ-ਅ ੧੯ ਅੰਦ ਦ ਠ ਡਗਕਪਰਗਧ) ਰਿਲੀ ਕਰ ਚੁੱਕਾ ਸੀ, ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਕੰਟਰੀ ਮਿਊਂਕਿ ਐਸ ਸੀਏ ਨ (ਸੀ ਸੀ ਐਮ ਏ.) ਦੇ ਚਾਰ ਐਵਾਰਡ ਦੀਆਂ ਨਾਮ ਦਰੀਆਂ ਹਾਸਿਲ ਕਰ ਚੁੱਕਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਇਕ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸਟਾਰ ਵਜੋਂ ਉੱਭਰ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਇਕ ਦਹਾਕੇ ਦੀ ਰਿਕਾਰਡਿੰਗ ਅਤੇ ਟੂਰਿੰਗ ਦੇ ਤਜਰਬੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਉਹ 'ਹਿਤ ਨਾਜਵਾਨ ਗਾਇਕ ਨੇ ਯੂਨਾਈਟਡ ਸਟੇਟਸ ਦੇ ਦੂਜੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਲੇਖਕਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਆਪਣੇ ਲਿਖਤੀ ਗੁਨਰ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾਉਣ ਦਾ ਵੇਸਲਾ ਲਿਆ।

ਇਸ ਸਮੇਂ ਐਡਮ ਇਕ ਹਰ ਐਲਬਮ ਨੂੰ ਰਿਕਾਰਡ ਕਰਨ ਦੇ ਰੂਆਤੀ ਦੌਰ ਵਿਚ ਹੈ ਜ ਕਿ ਯਕੀਨਨ ਹੀ ਤੁਹਾਡੇ ਸੰਗੀਤ ਵਿਚ ਅਲ ਕਰਨਾਜ ਗ ਹੋਵੇਗੀ। ਐਡਮ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ, 'ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ ਬਹੁਤ ਧੰਨਵਾਦੀ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਇਹ ਸਪਨਾ ਪੁਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਹਮੇਾ ਉਤਾਹਿਤ ਕੀਤਾ, ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਆਪਣੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਪੁੱਸਕਾਂ ਵਾਂਗ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਲਾਂ ਦੌਰਾਨ ਮੇਰੇ ਸੰਗੀਤ ਨੂੰ ਸਾਂਝਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਯਗਦਾਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਧੰਨਵਾਦ ਅਤੇ ਪਰਮਾਤਮਾ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਰਿਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰੋ! - ਏ.ਜੀ. ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਹੀ, ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਕੰਟਰੀ ਮਿਊਂਕਿ ਐਸ ਸੀਏ ਨ ਨੇ ਐਡਮ ਨੂੰ ਸਾਲ 2013 ਦੇ ਸਟੇਟ ਮਿਊਂਕਿ ਰਿਹਿਮਨੇਟੀਰੀਅਨ ਦੇ ਨਾਲ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਉਸਦੇ ਲਈ ਬੜੇ ਮਾਣ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ, 'ਜਦ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਬਰ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਡੁੱਲਿਆ ਨੀ ਸਮਾਇਆ। ਸੰਗੀਤ ਦੇ ਤ ਹੋ ਗਾਊਂ ਦੂਜਿਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਦੇ ਕਾਬਲ ਹ ਤਾ ਇਕ ਵਰਦਾਨ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇਹ ਐਵਾਰਡ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਨ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਜ ਕਿ ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਦੇ ਬਹੁਤ ਨੇੜੇ ਹੋਵੇਗਾ। ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਾਲਾਂ ਦੌਰਾਨ ਐਡਮ ਗਰੇਗਰੀ ਦੇ ਹਰ ਸੰਗੀਤ ਦੀ ਉਡੀਕ ਚ।

## ਡਮ ਗਰੇਗਰੀ

ਯਹ ਆ ਚਰੱਯਜਨਕ ਸਹਲੂਸ ਹੋਗਾ ਕਿ ਸਿਰਫ 28 ਵ ਿ ਕੀ ਆਯੂ ਮੇਂ ਡਮਾਰੇ ਡੇ । ਕਾ ਗਾਯਕ ਏਡਮ ਗਰੇਗਰੀ ਮਨੋਰਨਜਨਕ ਕੇ ਵਧਾਧਾਰ ਮੇਂ ਏਕ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਔਰ ਅਨੁਭਵੀ ਵਯਿਤ ਹੈ, ਪਰੰਤੂ ਏਡਮਿਟਨ, ਏਲਬਰਟੀ ਕੇ ਨਰਮ-ਸਵਥਾਯ ਏਕ ਕਨਾਡਿਯਨ ਨੇ ਸਕਾਰਾਤਮਕ ਔਰ ਡਿਲ ਕੋ ਡੂ ਲੇਨੇ ਸੰਗੀਤ ਕੋ ਪੇ ਡੇ ਵਰ ਨਤਰ ਪਰ ਪਹੁੰਚਾਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਆਪਨੇ ਜੀਵਨ ਕੇ ਆਧੇ ਸੇ ਯਯਾਦ ਸਮਯ ਕੀਤੀ ਕਯਾ ਹੈ। ਆਪਨੀ ਜਿਯੰਗੀ ਕੇ ਪਹਲੇ ਗੀਤ ਕਾ ਸੀਯਾ ਸੀਨੀ ਯਯੁਯਕ ਕਨਾਡਾ ਕੇ ਸਾਯ ਸਿਫੰ 13 ਵ ਿ ਕੀ ਉਝ ਮੇਂ ਕਰਨੇ ਕੇ ਕਾਡ, ਏਡਮ ਰਿਕਾਡਿੰਗ ਸਟੂਡਿਯੋ ਮੇਂ ਕਾਇਲ ਹੁਏ ਔਰ ਅਨਜਾਨੇ ਮੇਂ ਉਸਨੇ ਆਪਨੇ ਪੇ ੋ ਕੇ ੁਖਯਾਤ ਕਾਰ ਡੀ ਜਿਯਨੇ ਉਸਕੋ ਨਾ ਸਿਫੰ ਆਪਨੇ ਮੂਲ ਡੇ । ਕਨਾਡਾ ਮੇਂ ਕਲਕਿ ਯੁਨਾਇਟਿਡ ਸਟੇਟਸ ਮੇਂ ਭੀ ਸਫਕਾਤਾ ਕੇ ਿ ਟਕਰ ਮੇਂ ਪਹੁੰਚਾ ਡਿਯਾ।

ਵ ਿ 2000 ਮੇਂ, ਏਡਮ ਨੇ ਆਪਨੀ ਪਹਲੀ ਏਲਬਮ, 'ਯਕਿਮ ਲ ਟ ਤ ਡੱਕਯਯਾ ਅਧਿਕ੍ਰਿਤ ਨੀਰ ਪਰ ਰਿਲੀਜ਼ ਕੀ। ਡਸ ਰਿਲੀਜ਼ ਨੇ ਕਨਾਡਾ ਮੇਂ ਉਸਕਾ ਗੋਲਡ ਰਿਕਾਡਿ ਸਥਾਪਤ ਕਯਾ ਔਰ ਵਹ ਯੂਨੋ ਏਵਾਰਡਜ਼ ਮੇਂ ਠਨੇਯ ਡਯਨਯਤਲ ਡੱਸਮ ਟਾਯਪੇਯ ਔਰ ਠਨੇਯ ਡਰੂਮ ਵਸਯ ਟਾਯਪੇਯ ਕੇ ਲਿਏ ਨਾਮਾਕਨ ਹੁਏ। ਡਸਕੇ ਕਨਾਡਿਯਨ ਡੇ । ਕੀ ਸੰਗੀਤ ਚਾਰਟ ਮੇਂ ਪਹਲੇ 10 ਸਥਾਨੋਂ ਮੇਂ ਆਪਨੀ ਯਗਯ ਕਨਾ ਲੀ, ਜਿਯਕੀ ੁਖਯਾਤ ਡਸਨੇ ਆਪਨੀ ਪਹਲੀ ਸੀਲਾ ਏਲਬਮ 'ਭਵੇਰੇਮੈਯੇ' ਸੇ ਕੀ।

ਏਸ ਏਲਬਮ ਕੇ ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋਏ ਹੀ, ਏਡਮ ਕਾ ਪੇ ੋ ਨੇ ਏਸੀ ਉਯਾਨ ਭਰੀ ਕਿ ਉਸਨੇ ਜਲਵ ਹੀ ਸੰਗੀਤ ਮੇਂ ਪ੍ਰਸਿਡਯ ਗਾਯਕ ਜੈਸੇ ਏਲਨ ਜੈਕਕਸਨ, ਕੋਥ ਅਰਬੰਨ ਔਰ ਲੋਨੇਸਟਾਰ ਕੇ ਸਮਾਨ ੋ ਕਰਨੇ ਪ੍ਰਾਰੰਭ ਕਰ ਡਿਯੇ। ਏਡਮ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਮੁਝੇ ਯਾਦ ਹੈ ਕਿ "ਮੈਂ ਯੁਨਿਯਰ ਡਾਏ ਔਰ ਔਰ ਡਾਏ ਸਕੂਲ ਮੇਂ ਕਹੁਟ ਯਯਾਦ ਯੂਮਾ।" "ਮੈਂ ਆਪਨਾ ਕਾਮ ਸਯਕੋਂ ਪਰ ਲੇਕਰ ਯਾਤਾ ਔਰ ਹਰ ਰਾਤ ਕੋ ਸਟੇਜ ਪਰ ਖਡਾ ਹੋਤਾ ਔਰ ਉਨ ਕਲਾਕਾਰੋਂ ਕੇ ਗੀਤੋਂ ਕਾ ਏਕ ਏਕ ਡ ਯੂਮਨੁਗਾਨਾ। ਡਯੋਂ ਸੇ ਕੁਯ ਸਕੋਨੇ ਮੁਝੇ ਅਭੀ ਭੀ ਯਾਦ ਹੈ ਔਰ ਡਯਕੋਂ ਮੇਂ ਅਭ ਭੀ ਉਪਯੋਗ ਮੇਂ ਲਾਤਾ ਹੈ, ਕੋ ਸੀਕਨੇ ਕੇ ਏਕ ਕਹੁਟ ਅਚਡਾ ਰਲਤਾ ਥਾ।"

ਯਕ ਤਕ ਵਡ 21 ਵ ਿ ਕਾ ਹੁਏ, ਏਡਮ ਸਮੀਧਕੋਂ ਦੁਕਾਰ ਕਹੁਯ ਸਿਯਤ ਕੀ ਨੀਨ ਏਲਬਮਜ (ਯਿਮ ਲ ਟ ਤ ਡੱਕਯਯਾ ਵਧਾਪਡ ਵ ਡ ਯਕ ਕਾਂਤ ਡਲਮਯ. ਕਤਲ) ਰਿਲੀਜ਼ ਕਰ ਚੁਕਾ ਥਾ, ਕਨਾਡਿਯਨ ਕਨਟ੍ਰੀ ਯਯੁਯਕ ਏਸੋਸਿਏ ਟ (ਸੀ. ਸੀ.ਏ.ਏ.) ਕੇ ਚਾਰ ਪੁਰਕਾਰ ਕੇ ਨਾਮਾਕਨ ਹਾਇਲ ਕਰ ਚੁਕਾ ਥਾ ਔਰ ਕਨਾਡਾ ਮੇਂ ਏਕ ਪ੍ਰਸਿਡਯ ਸਟਾਰ ਕੇ ਰੂਪ ਮੇਂ ਉਭਰ ਚੁਕਾ ਥਾ। ਏਕ ਡ ਟਕ ਕੀ ਰਿਕਾਡਿੰਗ ਔਰ ਟੂਰਿੰਗ ਕੇ ਅਨੁਭਵ ਕੇ ਕਾਡ, ਸਹਲਯਕਾਥੀ ਨੀਯਜਵਾਨ ਗਾਯਕ ਨੇ ਯੁਨਾਇਟਿਡ ਸਟੇਟਸ ਕੇ ਦੂਰੇ ਨਜੁਬੇਕਾਰ ਲੇਖਕੋਂ ਕੇ ਸਾਯ ਮਿਲ ਕਰ ਆਪਨੇ ਲਿਖਤੀ ਹੁਨਰ ਹੋ ਆਯੇ ਕਡਾਨੇ ਕੇ ਨਿਰਧੋ ਲਿਯਾ।

ਏਸ ਸਮਯ ਏਡਮ ਏਕ ਔਰ ਏਲਬਮ ਕੋ ਰਿਕਾਡਿ ਕਰਨੇ ਕੇ ੁਖਯਾਤੀ ਡੀਰ ਮੇਂ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਯਕੀਨਨ ਹੀ ਆਪਕੇ ਸੰਯਯ ਮੇਂ ਮਿਲਿ ਕਰਨੇ ਕੇ ਕਾਬਿਲ ਹੋਗੀ। ਏਡਮ ਕਹਤਾ ਹੈ, "ਮੈਂ ਆਪਨੇ ਪਰਿਵਾਰ ਕਾ ਕਹੁਟ ਧੰਯਵਾਦੀ ਹੈਂ ਜਿਯਨੋਨੇ ਮੁਝੇ ਯਯ ਸਪਨਾ ਪੁਰ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਮੁਝੇ ਉਤਸਾਹਿਤ ਕਯਾ, ਔਰ ਸਾਯ ਹੀ ਆਪਨੇ ਉਨ ਸਥੀ ਯੂ ਟਿਕੋਂ ਕਾ ਭੀ ਧੰਯਵਾਦ ਕਯਾ ਜਿਯਨੋਨੇ ਡਯ ਵ ੋਂ ਕੇ ਡੀਯਾਨ ਡੇਰੇ ਸੰਗੀਤ ਕੋ ਸਾਂਝਾ ਕਰਨੇ ਮੇਂ ਯੋਗਦਾਨ ਡਿਯਾ ਹੈ। ਧੰਯਵਾਦ ਔਰ ਪਰਮਾਤਮਾ ਆਪ ਸਥ ਕੀ ਸਦਦ ਕਰੋ!" - ਏ.ਯੀ. ਅਭੀ ਡਾਲ ਮੇਂ ਹੀ, ਕਨਾਡਿਯਨ ਕਨਟ੍ਰੀ ਯਯੁਯਕ ਏਸੋਸਿਏ ਟ ਨੇ ਏਡਮ ਕੋ ਵ ਿ 2013 ਕੇ ਸਟੇਟ ਯਯੁਯਕ ਡਿਯਮੇਨੇਟੀਰੀਅਨ ਕੇ ਸਾਯ ਸੰਮਾਨਿਤ ਕਯਾ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਉਸਕੇ ਲਿਏ ਕਹੁਟ ਗਰਵ ਕੀ ਕਾਡ ਹੈ। ਉਸਨੇ ਕਹਾ, "ਯਕ ਮੁਝੇ ਡਸ ਸ਼ਕਰ ਕੇ ਕਾਰੇ ਮੇਂ ਪਤਾ ਲਗਾ ਤੋ ਮੈਂ ੋ ੁ ਾ ਕੇ ਸਾਯ ਫੂਲਾ ਨਹੀਂ ਸਮਯਾ! ਸੰਗੀਤ ਕੇ ਟੋਹਫੇ ਕੇ ਸਾਯ ਦੂਰੋਂ ਕੀ ਸਦਦ ਕਰਨੇ ਕੇ ਕਾਕਲ ਹੋਨਾ ਏਕ ਕਰਦਾਨ ਹੈ ਔਰ ਮੇਂ ਯਯ ਪੁਰਕਾਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨੇ ਯਾ ਰਹਾ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਡੇਰੇ ਡਿਲ ਕੇ ਕਹੁਟ ਨਜ਼ਡੀਕ ਹੋਗਾ।"

ਆਨੇ ਕਾਲੇ ਵ ੋਂ ਮੇਂ ਏਡਮ ਗਰੇਗਰੀ ਕੇ ਔਰ ਸੰਗੀਤ ਕੇ ਲਿਏ ਨਤਰ ਹੈ

# Great Acts

## ਸੁਲਜਾਹ ਵਿਆਹ

11 ਸਾਲ ਅਤੇ 2013 ਦੀ ਇਕ ਅਲੱਗ ਅਤੇ ਦਮਦਮ ਨਵ-ਆਵਾ ਨਾਲ, ਸੁਲਜਾਹ ਵਿਆਹ ਇਕ ਨਵ-ਆਵਾ ਨਾਲ ਉੱਭਰ ਰਹੀ ਹੈ - ਜੋ ਕਿ ਸੰਗੀਤ ਨੂੰ ਇਕ ਨਵੀਂ ਉੱਚਾਈ ਤੇ ਲੈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਿਆਸਤ ਅਤੇ ਸੰਗੀਤ ਦੀ ਡਾਂਸਹਾਲ ਕਿਸਮ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਆਵਾ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ, ਇਹ ਨਵੀਂ ਸੰਗੀਤ ਸਾਰਿਆਂ ਦੁਨੀਵਰਸਲ ਪਿਆਰ ਅਤੇ ਏਕਤਾ ਦਾ ਸੁਨਹਾ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ।

2011 ਅਤੇ 2008 ਵਿਚ ਡਬਲਿਉ.ਸੀ. ਐਮ.ਏ. ਵਿਜੇਤਾ, 2009 ਵਿਚ ਜੂਨੋ ਲਈ ਨਾਮ ਦਾ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਰੋਗ ਮਿਊਿਕ ਐਵਾਰਡ ਵਲੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਉੱਚਤਮ ਰੋਗ ਬੈਂਡ ਅਤੇ ਰੋਗ ਮਿਊਿਕ ਅਚੀਵਮੈਂਟ ਐਵਾਰਡ ਨਾਲ ਦੋ ਵਾਰ ਸਨਮਾਨਿਤ ਸੁਲਜਾਹ ਵਿਆਹ, ਪਿਆਰ, ਏਕਤਾ ਅਤੇ ਸਾਂਚਾਈ ਦਾ ਸੁਨਹਾ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਸਮੂਹ ਦੀ ਅੰਤਰ-ਆਤਮਾ ਨੂੰ ਝੰਜੜਦਾ ਹੈ।

ਅਸੀਂ ਲਿਲਬ ਫੇਅਰ, ਦ ਐਡਮਿਟਿਨ ਫੋਕ ਫੈਸਟ, ਦ ਸੈਲਮਨ ਆਰਮ ਰੂਟ ਅਤੇ ਬਲੂ ਫੈਸਟੀਵਲ ਅਤੇ ਗਰੇਅ ਕੱਪ ਫੈਸਟੀਵਲ, ਮੋਨਟਰੀਅਲ ਅਤੇ ਕੋਲਗਰੀ ਵਿਖੇ, ਪਹਿਲੇ ਮੁੱਖ ਤੌਰ ਤੇ ਐਡਮਿਟਿਨ ਵਿਖੇ ਸੰਗੀਤ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਪਿਛਲੇ ਇਕ ਪੂਰੇ ਦਹਾਕੇ ਦੌਰਾਨ ਅਸੀਂ ਪੱਛਮੀ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਰੋਗੀ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਅਵੈਂਜਲਿਸਟ ਰਹੇ ਹਾਂ।

ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਸਟੂਡੀਓ ਵਿਚ ਵਾਪਸ ਆ ਗਏ ਹਾਂ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਚੌਥੀ ਐਲਬਮ ਦੇ ਰਿਲੀ ਕਰਨ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਵਿਚ ਰੁੱਝੇ ਹੋਏ ਹਾਂ, ਅਤੇ ਇਸ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸੰਗੀਤ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਦੇ ਸੁਨਹੇ ਦਾ ਪ੍ਰਸਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਉਤਸੁਕ ਹਾਂ।



## ਯਕ੍ਰਵਪਾਰ ਬਿਦਾਰ

11 ਵੀਂ ਅਤੇ 2013 ਦੀ एक अलग और दमदार नव-आवाज़ के साथ, सौलजाह फिआह एक नव-आवाज़ के साथ उभर रही है - जो कि संगीत को एक नई उचाई पर ले जाएगी। राजनीति और संगीत की डलहाल किसम से बहुत ज्यादा प्रभावित, यह नया संगीत सभी को युनीवर्सल प्यार और एकता का संदेश दे रहा है। 2011 और 2008 में डबल्यू.सी.एम.ए. विजेता, 2009 में जूनो के लिए नामकन और कनाडियन रोगे म्यूज़िक अवार्ड की तर्फ से कनाडा के सर्वश्रेष्ठ रोगे बैण्ड और रोगे म्यूज़िक अचीवमेंट पुरस्कार के साथ दो बार सनमानित सौलजाह फिआह, प्यार, एकता और सच्चाई का सुनेहा देती है जो कि समूह की अंतर-आत्मा को उभाड़ता है।

हम लिब फेअर, द एडमिन्टन फोक फेसट, द सैलमन आर्म रूट और ब्लू फेस्टीवल और ग्रेय कप फेस्टीवल, मोन्ट्रीअल और कैलेगरी में, परन्तु मुख्य तौर पर एडमिन्टन में संगीत दिया है, और पिछले एक दशक में हम पश्चिमी कनाडा में रैगिज के प्रसिद्ध एवेन्जलिस्ट रहें हैं। हम अपने स्टूडियो में वापस आ गए हैं और अपनी चौथी एलबम के रिलीज करने की तयारी में जुटे हुए हैं, और इस प्रसिद्ध संगीत के प्यार के सुनेहे का प्रसार करने के लिए उत्तेजित हैं।



## ਸੈਲਟਿਕ ਵਿਊ ਨ ਇਲੂ ਨ

ਸੈਲਟਿਕ ਵਿਊ ਨ ਇਲੂ ਨ (ਸੀ.ਐਫ.ਆਈ.) ਨੇ ਦਰ ਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸੰਗੀਤ ਨਾਲ ਹਿਲਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਸੈਲਟਿਕ ਅਤੇ ਸ ਲਿਡ ਰੱਕ ਰੂਟਸ ਦੇ ਰਵਾਇਤੀ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਸਥਾਪਿਤ ਹੋਏ ਇਸ ਬੈਂਡ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਅਸਲੀ ਗਾਣਿਆਂ ਅਤੇ ਬੈਂਡ ਬਸਤਾਂ ਸਮੇਤ ਜੋ ਕਿ ਦਰ ਕਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਆਵਾ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਦਾ ਅਨ ਖਾ ਤਰੀਕਾ ਅਤੇ ਦਾਇਰਾ ਬਣਾਇਆ ਹੈ।

10 ਸੰਬਰਾਂ ਦਾ ਇਕ ਸਮਕਾਲੀ ਸੈਲਟਿਕ ਰੱਕ ਬੈਂਡ , ਸੀ.ਐਫ.ਆਈ. ਦਾ ਰੱਕ-ਸ ਲਿਡ ਗੀਪਮ ਸੈਕ ਨ ਬੈਗਪਾਈਪ ਦੇ ਸਮੂਹ ਨੂੰ ਇਲੈਕਟ੍ਰਿਕ ਗਿਟਾਰ , ਕੀ-ਬੋਰਡ ਅਤੇ ਕਤੀ ਲੀ ਵ ਕਲ ਨਾਲ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਵੱਖਰੀਆਂ-ਵੱਖਰੀਆਂ ਲੀਆਂ ਦੇ ਸੰਗੀਤ ਨੂੰ ਸੰਮਲਿਤ ਕਰਕੇ ਗਰੁੱਪ ਇਕ ਮਿਲਿਆ-ਜੁਲਿਆ ਅਤੇ ਜਿੰਦਾ-ਦਿਲ ਸੰਗੀਤ ਤਿਆਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਸੀ.ਐਫ.ਆਈ. ਸੈਲਟਿਕ ਅਤੇ ਐਡੀ ਡ ਨੋਇਲੋ ਨੇ ਇਸ ਬੈਂਡ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਗੱਲ ਦੀਆਂ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਰੱਖਦੇ ਹੋਏ ਅਤੇ ਆਪਣੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਜੋ ਕਿ ਐਲਬਰਟਾ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੁੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ, ਸੈਲਟਿਕ ਵਿਊ ਨ ਇਲੂ ਨ ਆਪਣੀ ਉੱਚ ਟਰੂ ਗਜ਼ਰਬਕਗਤ ਦੇ ਦਿੱਟੀਕ ਠ ਨਾਲ ਅਤੇ ਕਤੀ ਲੀ ਪੁਨਾਂ ਨਾਲ ਲੈੱਜ ਹੋ ਕੇ ਆਏ ਹਨ। ਇੱਠ ਖਰ ਕਰ ਅਤੇ ਸੰਗੀਤ ਦੇ ਜਾਦੂ ਨੂੰ ਰਿਲੀ ਹ ਠ ਦਿ ਉਡੀਕ ਕਰ। ਇਹ ਇਕ ਸੱਚਾ ਸੱਚਾ ਹੈ...।

## ਸੈਲਟਿਕ ਫਯੁਜਨ ਫਲੂਜਨ

ਸੈਲਟਿਕ ਫਯੁਜਨ ਫਲੂਜਨ (ਸੀ.ਐਫ.ਆਈ.) ਨੇ ਦਾ ਅੰਕਾਂ ਦੇ ਅਪਨੇ ਸੰਗੀਤ ਦੇ ਸਾਥ ਹਿਲਾ ਕਰ ਰਖ ਦਿਆ ਹੈ। ਸੈਲਟਿਕ ਆਰ ਸੋਲਿਡ ਰੱਕ ਰੂਟਸ ਦੇ ਪਰੰਪਰਾਗਤ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਸਾਥ ਸਥਾਪਿਤ ਹੁਏ ਇਸ ਬੈਂਡ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਅਸਲੀ ਗਾਨੇਂ ਆਰ ਬਨੋਬਸਲ ਸਮੇਤ ਜੋ ਕਿ ਦਾ ਅੰਕਾਂ ਕੀ ਜਯਾਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਦੇ ਹੈਂ, ਕਾ ਵਿਚਲਿਤ ਤਰੀਕਾ ਆਰ ਫਾਯਕ ਬਨਾਯਾ ਹੈ। 10 ਸੰਬਰਾਂ ਕਾ ਏਕ ਸਮਕਾਲੀ ਸੈਲਟਿਕ ਰੱਕ ਬੈਂਡ, ਸੀ. ਏਫ. ਆਈ. ਕਾ ਰੱਕ-ਸੋਲਿਡ ਰੀਧਮ ਸੈਕ ਨ ਬੈਗਪਾਈਪ ਦੇ ਸਮੂਹ ਕੀ ਫਲੈਕਟਿਕ ਗਿਟਾਰਜ਼, ਕੀ-ਬਾਰਡ ਆਰ ਇਲੈਕਟ੍ਰਿਕ ਗਿਟਾਰਜ਼ ਦੀ ਸਹਾਯਤਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸੀ ਅਲਯਾ-ਅਲਯਾ ਐਪਿਥੀਓ ਕੇ ਸੰਗੀਤ ਕੀ ਸੰਮਲਿਤ ਕਰ ਯੁਧ ਏਕ ਮਿਲਾ-ਜੁਲਾ ਆਰ ਜਿੰਦਾ-ਦਿਲ ਸੰਗੀਤ ਤਯਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਸੀ. ਏ. ਯੂ. ਏ. ਸੈਲਟਿਕ ਆਰ ਏਡੀ ਡੀਏਐਲੀ ਨੇ ਏਸ ਬੈਂਡ ਕੇ ਬਾਰੇ ਮੈ ਕਹਾ ਹੈ ਕਿ ‘‘ਅਪਨੇ ਦਿਲ-ਦਿਲ ਸੰਗੀਤ ਨੂੰ ਗੇਲਜ਼ ਕੀ ਭਾਵਨਾਓਂ ਕੀ ਰਕਤੇ ਹੁਏ ਆਰ ਅਪਨੀ ਜੜ੍ਹੇਂ ਜੋ ਕਿ ਏਲਬਰਟਾ ਮੈ ਪੂਰੀ ਤਰਹ ਜੁੜੀ ਹੁਈ ਹੈਂ, ਸੈਲਟਿਕ ਫਯੁਜਨ ਫਲੂਜਨ ਅਪਨੀ ਜੰਮ ਏਕ ਚਲਪੇਵਦਮਤੇ ਕੇ ਟੂ ਟੀਕੀਓਧ ਕੇ ਸਾਥ ਆਰ ਇਲੈਕਟ੍ਰਿਕ ਗਿਟਾਰਜ਼ ਦੀ ਸਹਾਯਤਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਪ੍ਰਤੀਕਸ਼ਾ ਕਰੋਂ ਆਰ ਸੰਗੀਤ ਕੇ ਜਾਦੂ ਕੇ ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋਨੇ ਕੀ ਪ੍ਰਤੀਕਸ਼ਾ ਕਰੋਂ। ਯਹ ਏਕ ਸਚਚਾ ਸੀਦਾ ਹੈ...।’’



# Great Acts

## ਕੋਨ ਸਟੈਂਡ

ਕਈ ਹ ਰ ਮੀਲਾਂ ਦਾ ਸਫਰ ਤੈਅ ਕਰਕੇ ਅਤੇ ਕੁਝ ਸੈਂਕੜੇ ਗੀਤਾਂ ਦਾ ਸਫਰ ਜ ਕਿ ਅੱਗੇ ਤੈਅ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਐਲਬਰਟਾ ਦੇ ਗਾਇਕ, ਗੀਤਕਾਰ ਕੋਨ ਸਟੈਂਡ ਮਿੰਗਿਨ ਅਤੇ ਮਿਨ ਸਟਾ ਵਿਚ ਪੰਜ ਸਾਲ ਰਹਿਣ ਤ ਖਾਅਦ, ਐਡਮਿੰਟਨ ਵਾਪਸ ਪਰਤ ਆਏ ਹਨ।



ਕੋਨ ਨੇ ਹਾਲ ਹੀ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਨਵਾਂ ਈ.ਪੀ. 'ਓਅਜਿਅਜਤੀਕਰੋ' ਰਿਲੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਸਨੂੰ ਕਿ ਮੌਰੇ ਲਈ ਸਿਰਫ ਇਹ ਨਿਰਾ ਮਨਕ ਗੱਲ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਹ ਰ ਗਾਣੇ ਨਹੀਂ ਸਨ! ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਵਰੋਜ਼ ਮਿਲ ਰਹੀ ਹੈ - ਐਲੀ ਖੋਬ ਵਿਲਕੀਫ ਵਰ ਸੋਕਾਚੇਵਾਨ ਰਿਕਾਰਡ। ਅਤੇ ਉਸਦਾ ਆਰਾਮ ਨਾਲ ਸੁਣਨ ਵਾਲਾ ਤਰੀਕਾ ਇਕ ਖੀ ਸਮੇਟਣ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ, - ਪੰਨੇ ਤੁਸਿਏ ਗੀਤਾਂ ਵਿਚਲੀ ਬਚਾਵਲੀ ਤੇ ਗੀਤ ਆਪਣੇ ਵੱਲ ਖਿੱਚਦੀ ਹੈ। - ਟ ਨੀ ਸਟੇਸੀ -ਮਿਕਸ 1੦7.੭ ਐਫ ਐਮ.

ਕੋਨ ਹਮੇ ਾ ਗਾਇਕ ਅਤੇ ਸੰਗੀਤਕਾਰ ਬਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਨ ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਉਹ ਡਾਂਨੋ ਓਸਮੰਡ ਦੇ ਨਾਲ 'ਏਰਤਕਬੀ ਆ ਵੀਕ ਠ' ਜਮਪ ਓਕੀਓਐਜਵਰ.ਰਗ ਟਗਕ ਠਫਰ ਵ' ਦੇ ਬਰਾਡਵੇਅ ਸੋਸਕਰਟ ਵਿਚ ਦਿਖਾਈ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਇਹ ਪ੍ਰਭਾਵ ਲੀ ਰਵਾਇਤੀ ਸੰਗੀਤਕਾਰ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ, ਦ ਸਤਾਂ ਅਤੇ ਉਹ ਲ ਕ ਵ ਜੀ ਉਸਨੂੰ ਆਪਣੇ ਇਸ ਸਫਰ ਦਾ ਗਾਨ ਮਿਲੇ ਹਨ, ਤ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹ ਇਆ ਹੈ। ਉਸਦੇ ਗਾਣੇ ਉਸਦੀ ਚਗੀ ਦੇ ਤਜਰਬੇ ਨੂੰ, ਉਸਦੇ ਅਧਿਆਤਮਕ ਸਫਰ ਅਤੇ ਉਸ ਦੁਆਰਾ ਸਮੇਤ ਵਿਚ ਸਿੱਖੇ ਗਏ ਸਬਕਾਂ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਇਕ ਉੱਤ 'ਪ੍ਰਪੁਰਵਕ ਅਤੇ ਵਿਚੜਾ ਨਾਲ ਅਪਣੀ ਕਾਰਗੂ ਹੀ ਵਿਖਾਉਂਦਾ ਹੈ ਜ ਕਿ ਸ ਰ ਤਿਆਂ ਨੂੰ ਉਰਨਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪਸ ਵਿਚ ਜ ਝਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਵਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਚਗੀ ਦਾ ਅੰਤ ਇਸਦੀ ਰੁਆਤ ਨਾਲ ਠੀਕ ਹੈ। ਕੋਨ ਬਹੁਤ ਹੀ ਗਹਿਰਾਈ ਅਤੇ ਡੂੰਘਾਈ ਨਾਲ ਲਿਖਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਦੀ ਆਵਾ ਸੁਣਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਉਸਦੇ ਨਾਲ ਲੈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਖਿੱਚਦੀ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਉਤ ਠਿਤ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਗਾਣਾ ਖਤਮ ਹ ਣ ਤ ਖਾਅਦ ਹ ਰ ਸੁਣਨ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਕਰਦੀ ਹੈ।



## ਓਲੀਵੀਆ ਰ

ਓਲੀਵੀਆ ਰ ਦਾ ਆਪਣੇ ਸਰ ਤਿਆਂ ਨਾਲ ਭਾਵਨਾਤਮਕ ਤੌਰ ਤੇ ਸੁਝਨ ਦਾ ਕੁਦਰਤੀ ਤਰੀਕਾ ਅਤੇ ਗਾਣੇ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਤ ਇਹ ਮੰਨਣਾ ਅੱਖ ਹ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸਦੀ ਉਮਰ ਸਿਰਫ 14 ਸਾਲ ਹੈ। ਓਲੀਵੀਆ ਰ ਦੀ ਗਾਣਾ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਦੀ ਯ ਗਤਾ ਕਾਫੀ ਲ ਕ ਹੈ ਉਸ ਵੱਲ ਆਕਰਿ ਤ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਠੀ ਸਚਾ ਤ ਦਾ ਗਾਨ ਓਲੀਵੀਆ ਰ ਕ ਲ ਐਲਬਰਟਾ ਦੀਆਂ ਚੰਗੀਆਂ ਸਟੇਜਾਂ ਅਤੇ ਬਾਵਾ ਤ ਬਹੁਤ ਚੰਗੇ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਨਾਲ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਹੁਤ ਲੰਮੀ ਸੂਚੀ ਹੈ, ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਖੁਸ਼ ਚਿਖਾਉਣ ਲਈ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਹੋਰਨਾਜਿਕ ਸੁਨਰਿਰ ਅਵਾਰਡ ਅਏ ਹਨ। ਸੰਨ 2੦14 ਵਿਚ ਇਹ ਨਾਜਵਾਨ ਕਲਾਕਾਰ ਕੋਨੋਡੀਅਨ ਕੋਰਟੀ ਮਿਉਰਿ ਕ ਵਿਚ ਕਦਮ ਰੱਖ ਕੇ ਆਪਣੇ ਸੁਪਨਿਆਂ ਦੀ ਪੁਰਤੀ ਲਈ ਇਕ ਹ ਕ ਕਦਮ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਨਾਜਵਾਨ ਵਿਚ ਇੰਨਾ ਸਭ ਕੁਝ ਹ ਣ ਲਾ ਕ ਲਈ ਇਕ ਹੋਰਨਾਜਿਕ ਗੱਲ ਹੈ ਪਰੰਤੂ ਸਭ ਤ ਹੋਰਨਾਜਿ ਦੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਓਲੀਵੀਆ ਰ ਖੰਝਾ ਆਉਣ ਤ ਬ ਲਪਣ ਦੀ ਬਿਮਾਰੀ ਨਾਲ ਪੇਦਾ ਹ ਈ ਸੀ। ਆਪਣੀਆਂ ਇਸ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਪਿਛਾੜਦੇ ਹ ਏ ਆਪਣੇ ਸੁਭਨਿਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਓਲੀਵੀਆ ਰ ਲਈ ਅੱਜ ਤੱਕ ਦੀ ਇਕ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਹੈ।

## ਡਾਡਖੀਰੀਡਾ ਗਾਤਵੈ

ਐਲੀਕੀਆ ਰੋਜ਼ ਕਾ ਅਪਨੇ ਖ਼ੋਜਾਗਾਠੀ ਦੇ ਸਾਥ ਖ਼ਾਵਨਾਤਮਕ ਤੌਰ ਪ ਜੁੜਨ ਦੀ ਕੁਦਰਤੀ ਖ਼ਸ਼ਟਾ ਅੱਗੇ ਗਾਨੇ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਤੇ ਯਹ ਗਾਨਾ ਸੁਝਕਿਲ ਠੋ ਜਾਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸਦੀ ਉਭ ਕੋਕਲ 14 ਵ ਿ ਹੈ। ਐਲੀਕੀਆ ਰੋਜ਼ ਦੀ ਗਾਨਾ ਟਵਾਰ ਕਰਨੇ ਦੀ ਯੋਘਤਾ ਕਾਫੀ ਲੋਗੋਂ ਦੇ ਉਸਦੀ ਤਰਫ਼ ਆਕਿ ਟਿ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਚਾਰ ਵ ਿ ਦੇ ਐਲੀਕੀਆ ਰੋਜ਼ ਦੇ ਪਾਸ ਅਲਬਟਾਂ ਦੀ ਖੇਟਰਿਨ ਸਟੇਜ਼ੋਂ ਅੱਗੇ ਜਗਲੀ ਤੇ ਬਹੁਤ ਅਢਲੇ ਕਲਾਕਾਰੋਂ ਦੇ ਸਾਥ, ਤਿਨਦੀ ਸੂਚੀ ਬਹੁਤ ਲਘਵੀ ਹੈ, ਕੇ ਸਾਥ ਅਪਨਾ ਫ਼ੁਨਰ ਰਿਕਮਿਨੇ ਕੇ ਲਿਊ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਆਖ਼ਬੰਜਨਕ ਸੁਨਰੇ ਡਰਕਸ ਆਏ ਹੈ। ਵ ਿ 2014 ਮੈਂ ਯਹ ਨੌਜਵਾਨ ਕਲਾਕਾਰ ਕਨਾਇਟਿਅਨ ਕਾਗਟੀ ਸ੍ਰਯੁਕਿ ਮੈਂ ਕਦਮ ਰਕ ਕਰ ਅਪਨੇ ਸੁਨਰੇ ਸਪਨੋਂ ਦੀ ਪੂਰੀ ਕੇ ਲਿਊ ਏਕ ਓਰ ਕਦਮ ਬਦਮੇ ਕਿ ਲਿਊ ਟਵਾਰ ਹੈ। ਕਿਸੀ ਨੌਜਵਾਰ ਮੈਂ ਤੁਨਾ ਸਭ ਕੁਝ ਠੋਨਾ ਲੋਗੋਂ ਕੇ ਲਿਊ ਏਕ ਆਖ਼ਬੰਜਨਕ ਬਾਟ ਹੈ ਪਰਨ੍ਹੁ ਸਭ ਤੇ ਤ੍ਰਯਾਠ ਆਖ਼ਬੰਜਨਕ ਬਾਟ ਯਹ ਹੈ ਕਿ ਐਲੀਕੀਆ ਰੋਜ਼ ਖ਼ਬੂਠੁਠਾ ਅੱਗੇ ਖ਼ੋਲੇਰਿਨ ਦੀ ਖ਼ੋਮਾਰੀ ਕੇ ਸਾਥ ਯੋਘ ਟੁਠੀ ਘੀ। ਅਪਨੀ ਨਰ ਸਮੀ ਬਾਘਾਓ ਓਰ ਕਾਘ ਪ ਕਰ ਅਪਨੇ ਸਪਨੋਂ ਦੀ ਪੂਰ ਕਰਨਾ ਐਲੀਕੀਆ ਰੋਜ਼ ਕੇ ਲਿਊ ਆਜ਼ ਤਕ ਦੀ ਏਕ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਪ੍ਰਾਪੀ ਹੈ।

ਕਾਗਟੀ ਸ੍ਰਯੁਕਿ ਮੈਂ ਕਦਮ ਰਕ ਕਰ ਅਪਨੇ ਸੁਨਰੇ ਸਪਨੋਂ ਦੀ ਪੂਰੀ ਕੇ ਲਿਊ ਏਕ ਓਰ ਕਦਮ ਬਦਮੇ ਕਿ ਲਿਊ ਟਵਾਰ ਹੈ। ਕਿਸੀ ਨੌਜਵਾਰ ਮੈਂ ਤੁਨਾ ਸਭ ਕੁਝ ਠੋਨਾ ਲੋਗੋਂ ਕੇ ਲਿਊ ਏਕ ਆਖ਼ਬੰਜਨਕ ਬਾਟ ਹੈ ਪਰਨ੍ਹੁ ਸਭ ਤੇ ਤ੍ਰਯਾਠ ਆਖ਼ਬੰਜਨਕ ਬਾਟ ਯਹ ਹੈ ਕਿ ਐਲੀਕੀਆ ਰੋਜ਼ ਖ਼ਬੂਠੁਠਾ ਅੱਗੇ ਖ਼ੋਲੇਰਿਨ ਦੀ ਖ਼ੋਮਾਰੀ ਕੇ ਸਾਥ ਯੋਘ ਟੁਠੀ ਘੀ। ਅਪਨੀ ਨਰ ਸਮੀ ਬਾਘਾਓ ਓਰ ਕਾਘ ਪ ਕਰ ਅਪਨੇ ਸਪਨੋਂ ਦੀ ਪੂਰ ਕਰਨਾ ਐਲੀਕੀਆ ਰੋਜ਼ ਕੇ ਲਿਊ ਆਜ਼ ਤਕ ਦੀ ਏਕ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਪ੍ਰਾਪੀ ਹੈ।



## ਡੇਲਿਨ ਜ ਰਗੇਨਸੇਨ

ਯਥਲ ਵਧਕਾਰਕ ਵਧਕਾਰਕ ਦੀ ਅਭਵਿੰਤ ਪ ਕਤਖ਼ਟਯਘਟ ਟਾਇਮੀਆ ਵੇਘ ਟੀਮਾਕ ਰ ਪ ਸਘਭਭ 16 ਯਾਧ ਕੀ ਰਘ ਝਕ ਚਮਜ਼ (ਤਜਞੇਜੇ ਕੀ ਖ਼ਬਰ ਰ ਵੇਘ ਵਧਕਾਰਕ ਖ਼ ਮਿਕਿਯਠ ਗਠਘ ਕਠਠਾਘ ਕਰਠੇ ਯਾਕਘ ਯੂਨੁਜ਼ ਚੇਘ ਨਾਧਿਕੀ ਯੂਨੁਜ਼ ਤਿਨ ਯਕਠ ਵਧ ਅਭਵਿੰਤ ਕਾ ਟਾਝਕ ਕਾ ਖ਼ੇਮਾ ਵੇਘ ਝਕਘਾ ਧਰੀ ਤਿਨ ਕਠਠਨ ਕਠਘ ਕਠਘ ਡ ਸ ਵੇਘ ਠ ਠ ਟਾਇਮੀ ਕੀ ਖ਼ੇਠੀ । ਟੁਲਭਿਰ ਰਘ ਝਕਘਕਘ ਧਰੀ ੧ ਠਭੀਠ ਵੇਘ ਡਿਠਠੀ ਸਥਯਠ ਯਥਿਠਾ ਪਠਕਾ ਰਘ!

## ਡੇਲਿਨ ਜੋਗਿਨਸੇਨ

ਕੋਨਟ ਏਕਵਟ, ਏਕਵਟ ਕੀ ਡੇਲਿਨ ਜੋਗਿਨਸੇਨ ਗਾਯਕ ਅੱਗੇ ਗੀਤਕਾਰ ਹੈ ਜੋ ਸਿਰਫ਼ 16 ਸਾਲ ਦੀ ਹੈ। ਯਹ ਚਮਜ਼ (ਤਜਞੇਜੇ ਕੀ ਯੈਕਰ ਹੈ ਓਰ ਏਡਮਿੰਟਨ ਓਰ ਤੁਸਕੋ ਓਰ ਪਾਸ ਬਹੁਤ ਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਓਰ ਵੈਰਿਟੀ ਸਮਾਜਿਕ ਮੈਂ ਸਭਾਏ ਹੈ। ਡੇਲਿਨ ਕਾ ਯਾਨੇ ਕਾ ਟਰੀਕਾ ਓਰ ਉਸਕਾ ਸੰਗੀਤ ਮੈਂ ਟਕਮ ਵੇਘ ਦੀ ਲੋਕ ਓਰ ਪੰਥ ਗਾਯਨ ਦੀ ਖ਼ੇਮੀ ਤੇ ਪ੍ਰਮਾਠਿਕ ਹੈ। ਉਸਕੇ ਸੰਗੀਤ ਕੀ ਨਵੀਨ ਓਰ ਮਿਨਨਟਾ ਕੇ ਲਿਊ ਜਾਨਾ ਜਾਤਾ ਹੈ।

## ਕੋਨ ਸਟੈਂਡ

ਕਈ ਹਜ਼ਾਰ ਮੀਲਾਂ ਕਾ ਸਫਰ ਤੈਯ ਕਰ ਓਰ ਕੁਝ ਸੈਂਕੜੇ ਗੀਤਾਂ ਕਾ ਸਫਰ ਜੋ ਕਿ ਅਖੀ ਤੈਯ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਸਿ ਪਿਗਨ ਓਰ ਸਿਨੋਲੇਟਾ ਮੈਂ ਪੰਚ ਸਾਲ ਰਹਿਣ ਕੇ ਬਾਦ ਏਲਬਟਾਂ ਕੇ ਗਾਯਕ, ਗੀਤਕਾਰ ਕੋਨ ਸਟੈਂਡ, ਏਡਮਿੰਟਨ ਵਾਪਸ ਲੋਟ ਆਏ ਹੈ।

ਕੋਨ ਨੇ ਹਾਲ ਹੀ ਮੇਂ ਅਪਨਾ ਈ.ਪੀ. ਨਵਿਪਦੀਮਕ ਰਿਲੀਜ਼ ਕੀਯਾ ਹੈ ਜਿਸਕੀ ਕਿ 'ਮੇਰੇ ਲਿਊ ਸਿਰਫ ਯਹ ਨਿਰਾ ਾਜਨਕ ਬਾਟ ਘੀ ਕਿ ਡੁਸਮੋਂ ਓਰ ਗਾਨੇ ਨਹੀਂ ਘੇ!' ਇਸੀ ਤਰਫ ਕੀ ਕਠਰੇਜ਼ ਮਿਲ ਰਹੀ ਹੈ - ਏਲਿਜ਼ਬੇਥ ਵਿਲਕੀਓਟੋ ਸੋਕਾਚੇਵਾਨ ਰਿਕਾਰਡ। ਓਰ 'ਉਸਕਾ ਆਰਾਮ ਕੇ ਸਾਥ ਸੁਨਨੇ ਕਾ ਯਹ ਟਰੀਕਾ ਏਕ ਚੁ ਾ ਸਮੇਟਨੇ ਕੀ ਤਰਫ ਹੈ, ਪਰਨ੍ਹੁ ਡੁਸਕੇ ਗੀਤੋਂ ਕੀ ਸਾਥਮੀ ਓਰ ਗੀਤ ਅਪਨੀ ਤਰਫ ਖੀਚੀ ਹੈ।' - ਪੰਨੇ ਤੁਸਿਏ ਸਟੇਸੀ - ਮਿਕਸ 107.੭ ਏਫ. ਏਮ.

ਕੋਨ ਹਮੇ ਾ ਗਾਯਕ ਓਰ ਸੰਗੀਤਕਾਰ ਬਨਨਾ ਚਾਹੁਣਾ ਘਾ। ਨੈ ਕ ਵ ਿ ਕੀ ਉਮਰ ਮੈਂ ਵਹ ਡੈਨੀ ਉਸਮੋਂਏਡ ਕੇ ਸਾਥ ਖ਼ਰੇਮਖ਼ੀਦਕ ਜੀਸ ਠਪੰਦਹ ਜਯਕੀਪਬਕਵਸਵਟ ਕਠਮਤੰਭਕਞਕ ਕੇ ਡੌਠਵੇ ਸੰਸਕਰਞ ਮੈਂ ਰਿਕਯ਼ੀ ਟਿਯਾ ਘਾ। ਯਹ ਪੰਥਮਕ ਾਲੀ ਪਰਯਾਗਟ ਸੰਗੀਤਕਾਰ ਅਪਨੇ ਪਰਿਵਾਰ, ਡੋਲੋਤੋ ਓਰ ਵਹ ਲੋਗ ਜੋ ਉਸਕੋ ਅਪਨੇ ਡੁਝ ਸਫਰ ਕੀਰਾਨ ਸਿਲੇ ਘੇ, ਤੇ ਪ੍ਰਮਾਠਿਕ ਟੁਹੁ ਡਾ ਹੈ। ਉਸਕੇ ਗਾਨੇ ਉਸਦੀ ਜਿਨਦਗੀ ਕੇ ਅਨੁਭਵ ਕੀ, ਉਸਕੇ ਅਢਯਾਤਮਕ ਸਫਰ ਓਰ ਉਸ ਫ਼ਰਾ ਰਲੇ ਮੈਂ ਸੀਕਵੇ ਗਏ ਸਕਕੋ ਕੀ ਦ ਾ ਠਿੱਠੇ ਹੈ। ਵਹ ਏਕ ਉਤਸਾਹਪੂਰਵਕ ਓਰ ਟੂਹੁਟਾ ਕੇ ਸਾਥ ਅਪਨੀ ਕਾਰਗੁਜ਼ਾਰੀ ਰਿਕਵਾਟ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਵ ਾ ਠਿੱਠੇ ਕੀ ਠਕੜੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ ਓਰ ਆਪਸ ਮੈਂ ਜੋੜਦੀ ਹੈ ਓਰ ਯਹ ਸਭਸੂਝ ਕਰਵਾਟੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨਦਗੀ ਕਾ ਅੰਤ ਡੁਸਕੀ ਟੁਹੁਆਟ ਤੇ ਠੀਕ ਹੈ। ਕੋਨ ਬਹੁਤ ਹੀ ਗਹਰਾਈ ਓਰ ਸੂਝ ਟੁ ਠ ਕੇ ਸਾਥ ਲਿਖਤਾ ਹੈ ਓਰ ਉਸਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਖ਼ੀਤੋਂ ਕੀ ਉਸਕੇ ਸਾਥ ਲੈ ਜਾਟੀ ਹੈ, ਅਪਨੇ ਅਨਰ ਖੀਚਦੀ ਹੈ, ਤੁਨੇ ਉਤਸਾਹਟ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਓਰ ਤਨਕੀ ਗਾਨਾ ਸੁਨਨੇ ਕੇ ਬਾਠ ਓਰ ਸੁਨਨੇ ਕੇ ਲਿਊ ਮਝਕੂਰ ਕਰਦੀ ਹੈ।

ਪਾਰਟਨਰ ਸਪਾਂਸਰ ਪਾਰਟਨਰ ਸਪਾਂਸਰ

THE CITY OF  
**Edmonton**  
Canada



edmonton  
arts  
council



ਪਲੈਟੀਨਮ ਸਪਾਂਸਰ ਪਲੈਟੀਨਮ ਸਪਾਂਸਰ

**dream**   
building better communities

ਗ ਲਡ ਸਪਾਂਸਰ ਗੋਲਡ ਸਪਾਂਸਰ

**Hertz**  
Equipment Rental

**RE/MAX**

save on foods

MILLWOODS  
town centre

**WHEATON**  
Honda



**ATB Financial**

ਸਿਲਵਰ ਸਪਾਂਸਰ ਸਿਲਵਰ ਸਪਾਂਸਰ

BMO  Financial Group

Award Winning  
**ROYAL PIZZA**

**REALTY EXECUTIVES**



**westcan.**  
ADVANCED COMMUNICATIONS  
SOLUTIONS

**servus**  
credit union



**THE MEADOWS**  
My Home. Our Community.

Leefield Community League

ਬਰਾਊਨ ਸਪਾਂਸਰ ਬਰਾਊਨ ਸਪਾਂਸਰ

EPCOR  
Martin Equipment  
CIBC

Terwillegar Community  
Church  
Mill Woods Soccer

## ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਯਾਦ ਮੇਂ



ਬੇਰਨੀ ਕਾਰਚਰੁ ਨਕਗਅਜਕ ਾਂਗਡੀਕਗੀਂ  
4 ਮਈ, 1955 - 27 ਮਾਰਚ, 2014

ਬਰਨੀ ਕਾਰਚੋਰ ਰਠਮਤਦਪਸ ਜ਼ਾਂਤਬੀਸਤ,  
4 ਮਈ, 1955 - 27 ਮਾਰਚ, 2014